

RWANDA

Transmis à Monsieur le Substitut du

Territoire : Kibungu-Rwamagana

Procureur du Roi à Astrida.

Résidence: Ruanda

Rwamagana le 6. 9. 1961

Le Commissaire de Police  
L'Officier de Police Judiciaire

P. V. - N° 8230/VR.

KIBUNGO



828

PRO JUSTITIA

Prévenu :

Date d'arrestation

interrogatoire.

L'an mil neuf cent soixante et un le 6eme jour

LUKAMPABUKA.

lu mois de septembre vers heures

Anatarie.

Devant Nous VANDOUSSELAERE René Commissaire de

Police - Officier de Police judiciaire, à compétence générale, Ruanda-Urundi

nous trouvant à Rwamagana-comparaît le nommé :

MUKAMPABUKA; Anatarie; fille de Ruhu + et de Nyirakatiti

-wa av orig. de Ngungu-Rwamagana-Kibungu;

mututsikazi des Abaniginya; marié à Gatare;

y résidant laquelle nous déclare après avoir

prêté serment:

Prévention :

Q. Que savez-vous de ce qui est passé le 26.8.61 vers

I9H lorsque RWAKAGABO et NYIRANTORE ont été tués?

Plaignant :

R. Le 26;8.1961 je revenais de Kayonza où il y avait eu

un meeting UNAR. j'étais en compagnie des nommés non ma-

rie GATARE - KIJAGARI - RWARINDA - RWAKAVUNDI - RWAKAGABO

-SINDUKANGWA - NYIRANTORE - NYIRAMUJARA - BISANAKAYONGA -

et d'autres personnes que je ne me souviens pas leurs

noms; Arrivé vers 19.30H à Munyaga sur le chemin de re-

tour pour Ngungu nous sommes tombés dans une bande armée

de batons; des lances et des arcs. Ils étaient cachés

dans les bananeraies ou longé du petit chemin à Muny-

aga. Ils ont commencé à nous frapper et tiré des fleches

J'ai vu la nommée NYIRANTORE qui a reçu une fleche

dans le dos: je ne sais pas qui a tiré cette fleche. Elle

est tombée par terre. Le nommé GAKAMBA a enlevé la fleche

hors du dos de NYIRANTORE. Après j'ai pris la fuite et

je n'ai plus rien vu d'autre. Je suis arrivé à Ngungu

Observations :

pendant la nuit tout seul. Je suis resté à Ngungu jus-

qu'à samedi 2.9.61 et je ne suis ce jour là venu à Rwa-

magana pour me réfugier.

Q. Avez-vous reconnu quelqu'un dans la bande agresseurs?

R. NON; je n'ai reconnu personne.

Q. Avez-vous blessé quelqu'un d'autre de ceux qui étaient

avec vous?

R. Je n'ai rien vu d'autre sur place que la nommée NYIRA

TORE a reçu une fleche dans le dos.

Q. Où est NYIRANTORE; où est son cadavre?

R. Elle est morte; je ne sais pas où est son cadavre.

Q. Rien d'autre à dire.

R. NON ; rien d'autre.

Q. Avez-vous été blessé?

R. NON ; j'ai reçu une pierre sur la hanche je ne sais pas par  
la comparante qui ; je n'ai pas eu besoin d'un  
médecin.



Je jure que le présent P.V. est sincère.

S. Com. Police Ppal. O.P.J.  
VANDOUSSELAIRE R.

l'interprète.

KABANO.D.